



UnitingCare lifeAssist 自 1987 年開始協助長者、殘疾人士及其照顧者和家人。我們的名稱截至 2014 年中期為止是 UnitingCare Community Options (UCCO)。

我們的名稱也許已經改變，但是我們致力於達到的目標“共享美好人生”保持不變。我們協助人們達成他們的目標，在他們選擇的生活中生活，愉快而有意義地生活在他們自己的家庭和熟悉的社區環境中。

lifeAssist 致力提供優良的服務，我們具有國際標準組織的質量管理標準(ISO 9001:2008)的認可鑑定。

我們不斷地協助有短期、長期、甚致有終身需要的人士。我們也知道，每一個人在生命的某一個階段都有可能感到需要外界的幫助。這通常是由於環境中發生了一些預料之外的危機或變化，這些危機和變化讓人們感到無所適從而不知道向誰求助。

lifeAssist 一如概往的提供最恰當的援助，不論是免費、政府資助或自費的服務，服務對象是所有需要協助的人：為本人或為他們的親人。

我們與 Deakin 大學持續不斷地研究，讓我們提供世界上最好的服務，這些實務手法是則重以證據為基礎的研究衍生出來，並且由經驗豐富的專業人士執行。

我們屬於廣大的 UnitingCare Australia 核下機構的一員，所有核下機構每年為超過兩百萬提供社區服務，範圍覆蓋 1,600 個澳洲偏遠地區、鄉村和城市地區。

lifeAssist 為墨爾本東部地區提供州政府和聯邦政府資助的社區支持服務，包括地區：Boroondara, Knox, Manningham, Maroondah, Monash, Whitehorse 以及 Shire of Yarra Ranges。

我們也為墨爾本北部和南部地區提供若干服務。

**如果您是一位長者、一位殘疾人士或是他們的照顧者或家人，請致電 1300-ASSIST (1300 277 478)聯絡我們。**

**如果您是一位長者，需要轉介資料或即時協助，請致電 Direct2Care Service ( 1300 121 121)。**

# mylifeAssist

mylifeAssist 是我們一項既靈活又可以負擔的自費服務，這項服務為家人、照顧者以及個人提供一系列選項，地點覆蓋墨爾本及其以外地區。

- **即時服務**無須等候或資格。
- **短期或長期**計劃創造最佳的可能結果。
- **服務包括**個人看護、膳食、家居助理、打理花園、護理和專職醫療、醫院聯絡、暫托服務、交通、寵物照顧、過夜陪伴、24 小時看護及其他服務。
- **可為目前或將來設計服務計劃**：包括您現在需要我們的協助或為將來您可能需要我們的幫助擬訂計劃。

**有關 mylifeAssist 自費服務詳情，請致電 1300-ASSIST (1300 277 478) 聯絡我們。**

---

**UnitingCare lifeAssist**

**Ground Floor, Brandon Business Park**

**530-540 Springvale Road, Glen Waverley 3150**

**[www.lifeAssist.org.au](http://www.lifeAssist.org.au)**



UnitingCare lifeAssist 自 1987 年开始协助长者、残疾人士及其照顾者和家人。我们的名称截至 2014 年中期为止是 UnitingCare Community Options (UCCO)。

我们的名称也许已经改变，但是我们致力于达到的目标“共享美好人生”保持不变。我们协助人们达成他们的目标，在他们选择的生活中生活，愉快而有意义地生活在他们自己的家庭和熟悉的小区环境中。

lifeAssist 致力提供优良的服务，我们具有国际标准化组织的质量管理标准(ISO 9001:2008)的认可鉴定。

我们不断地协助有短期、长期、甚致有终身需要的人士。我们也知道，每一个人在生命的某一个阶段都有可能感到需要外界的帮助。这通常是由于环境中发生了一些预料之外的危机或变化，这些危机和变化让人们感到无所适从而不知道向谁求助。

lifeAssist 一如概往的提供最恰当的援助，不论是免费、政府资助或自费的服务，服务对象是所有需要协助的人：为本人或为他们的亲人。

我们与 Deakin 大学持续不断地研究，让我们提供世界上最好的服务，这些实务手法是则重以证据为基础的研究衍生出来，并且由经验丰富的专业人士执行。

我们属于广大的 UnitingCare Australia 核下机构的一员，所有核下机构每年为超过两百万人提供小区服务，范围覆盖 1,600 个澳洲偏远地区、乡村和城市地区。

lifeAssist 为墨尔本东部地区提供州政府和联邦政府资助的小区支持服务，包括地区：Boroondara, Knox, Manningham, Maroondah, Monash, Whitehorse 以及 Shire of Yarra Ranges。

我们也为墨尔本北部和南部地区提供若干服务。

**如果您是一位长者、一位残疾人士或是他们的照顾者或家人，  
请致电 1300-ASSIST (1300 277 478) 联络我们。**

**如果您是一位长者，需要转介数据或实时协助，  
请致电 Direct2Care Service ( 1300 121 121)。**

# mylifeAssist

mylifeAssist 是我们一项既灵活又可以负担的自费服务，这项服务为家人、照顾者以及个人提供一系列选项，地点覆盖墨尔本及其以外地区。

- **实时服务**无须等候或资格。
- **短期或长期**计划创造最佳的可能结果。
- **服务包括**个人看护、膳食、家居助理、打理花园、护理和专职医疗、医院联络、暂托服务、交通、宠物照顾、过夜陪伴、24 小时看护及其他服务。
- **可为目前或将来设计服务计划**：包括您现在需要我们的协助或为将来您可能需要我们的帮助拟订计划。

有关 mylifeAssist 自费服务详情，请致电 **1300-ASSIST (1300 277 478)** 联络我们。

---

**UnitingCare lifeAssist**  
**Ground Floor, Brandon Business Park**  
**530-540 Springvale Road, Glen Waverley 3150**  
**[www.lifeAssist.org.au](http://www.lifeAssist.org.au)**